

**ແຈ້ງການກ່ຽວກັບການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນ ແລະ ການຝັງເຮືອງຄວາມຍຸຕິທັມ ສຳລັບ *T.R. v. Quigley, No. C09-1677 – TSZ*, ສຳນວນຄະດີກ່ຽວກັບການປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດໄກ້ສິດຢູ່ຕາມເຮືອນ ແລະ ອຸມນຸມຊົນສຳລັບເດັກນ້ອຍ ແລະ ຊາວຫນຸ່ມ**

ສຳນວນຄະດີ *T.R. et al. v. Kevin Quigley and Dorothy Teeter, No. C09-1677 – TSZ* (“*T.R.*”), ກ່ຽວພັນນຳການເຂົ້າເຖິງການປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດໄກ້ສິດຢູ່ຕາມເຮືອນ ແລະ ອຸມນຸມຊົນສຳລັບຊາວຫນຸ່ມທີ່ມີປະກັນພັບໂດຍຜ່ານເມດິເຄດ໌. ທຸກພາກສ່ວນໄດ້ບັນລຸການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນຢູ່ໃນສຳນວນຄະດີທີ່ຈະເພີ່ມການເຂົ້າເຖິງການປະສານງານການປົວໄກ້ສິດ, ການປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດຢູ່ຕາມເຮືອນ ແລະ ອຸມນຸມຊົນ, ແລະ ພາວະເດືອດຮ້ອນເຄື່ອນທີ່ ແລະ ການເຮັດໃຫ້ທຸ່ນທ່ຽງ, ທົ່ວທັງຮັດສຳລັບຊາວຫນຸ່ມທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບເມດິເຄດ໌ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການພະຍາບານສຳລັບການປົວເຫລົ່ານີ້. ການປົວຈະຖືກດຳເນີນການກວມເອົາຮະຍະເວລາທຳປີ. ທຸກພາກສ່ວນໄດ້ສະເໜີການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນອັນນີ້ໃຫ້ສາມຊື່ໄດ້ອະນຸມັດການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນໃນຂັ້ນຕົ້ນ. ທ່ານດຽວນີ້ຈະມີໂອກາດທີ່ຈະກວດເບິ່ງຄືນໃບຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນສຳລັບຕົວທ່ານເອງ ແລະ ບອກໃຫ້ສານຮູ້ຈັກວ່າທ່ານຄິດວ່າຈິ່ງໃດກ່ຽວກັບການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນອັນນີ້.

ສານຈະຈັດການຝັງເຮືອງເພື່ອຄວາມຍຸຕິທັມຂັ້ນ. ໃນການຝັງເຮືອງອັນນີ້, ສານຈະພິຈາລະນາເບິ່ງຄວາມເຫັນທີ່ເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບຈາກປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ສົນໃຈນຳໃນການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນອັນນີ້. ແລ້ວສານຈະທຳການຕັດສິນຂັ້ນສຸດທ້າຍກ່ຽວກັບວ່າການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນອັນນີ້ແມ່ນຍຸຕິທັມ, ສົມເຫດສົມຜົນ, ແລະ ດີພຽງພໍ ຫລື ບໍ່.

ການຝັງຂັ້ນສານ *T.R.* ເປັນການຝັງຂັ້ນສານສຳລັບກຸ່ມຄົນ. ຢູ່ໃນການຝັງຂັ້ນສານສຳລັບກຸ່ມຄົນ, ບຸກຄົນບໍ່ພໍເທົ່າໃດຄົນຈະເປັນຕົວແທນຄົນຫລາຍໆຄົນ (ອີງໃສ່ວ່າເປັນ“ກຸ່ມຄົນ”) ຜູ້ທີ່ມີບັນຫາທາງກົດໝາຍແນວດຽວກັນ. ສຳນວນຄະດີໄດ້ຖືກຍື່ນໃນປີ 2009 ໂດຍຄົນຫນຸ່ມສິບຄົນ (ອີງໃສ່ວ່າແມ່ນ “ຜູ້ຕາງໜ້າກຸ່ມ”). ພວກເຂົາເຈົ້າແຕ່ລະຄົນມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບເມດິເຄດ໌ ແລະ ມີບັນຫານຳພະຍາດໂຮກຈິດ. ໃນເດືອນຈຸນລາຍ 2010, ສານໄດ້ຕັດສິນສຳນວນຄະດີອອກມາຊຶ່ງຈະຖືກໃຊ້ໃສ່ທຸກໆຄົນຢູ່ໃນກຸ່ມ. ເມື່ອສານທຳການຕັດສິນອັນນີ້, ເຂົາໄດ້ຕີຄວາມໝາຍຂອງສະມາຊິກຂອງກຸ່ມວ່າແມ່ນທຸກໆຄົນອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 21 ປີຜູ້ທີ່ດຽວນີ້ ຫລື ຢູ່ໃນອະນາຄົດ (1) ສອດຄ່ອງ ຫລື ຈະສອດຄ່ອງນຳກົດເກນເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການເງິນເມດິເຄດ໌ຂອງຮັດວໍຊິງຕັນ; (2) ມີພະຍາດ ຫລື ບັນຫາໂຮກຈິດຕາມທີ່ຖືກຄົ້ນພົບໂດຍຜູ້ເຮັດວຽກປົວໃຫ້ຫາຍຜູ້ທີ່ມີໃບອະນຸຍາດ, ຫລື ໄດ້ມີການກວດກັນເບິ່ງຫລືການຕີຮາຄາປະເມີນຜົນຖືກດຳເນີນການເບິ່ງໂດຍຜູ້ປະຕິບັດໃນຂະແນງນີ້, ໄດ້ຖືກພິຈາລະນາພົບເຫັນວ່າມີພະຍາດ ຫລື ບັນຫາໂຮກຈິດ; (3) ມີຄວາມບໍ່ສົມບູນໃນການທຳງານ, ຊຶ່ງຈະຮັບກວນຢ່າງຮ້າຍແຮງນຳ ຫລື ຈຳກັດຢ່າງຫລວງຫລາຍໃນຄວາມສາມາດທີ່ຈະທຳງານຢູ່ໃນຄອບຄົວ, ໂຮງຮຽນ ຫລື ຢູ່ຕາມອຸມນຸມຊົນ; ແລະ (4) ສຳລັບຜູ້ທີ່ມີການປົວຢູ່ຕາມເຮືອນ ແລະ ອຸມນຸມຊົນທີ່ຖືກຄຸ້ມກັນໂດຍເມດິເຄດ໌ຈະຖືກແນະນຳບອກໂດຍຜູ້ປະຕິບັດທີ່ມີໃບອະນຸຍາດ. ເພາະສະນັ້ນແລ້ວ, ຜູ້ຍື່ນຝັງອະດີຢູ່ໃນສຳນວນຄະດີອັນນີ້ແມ່ນທຸກໆຄົນຜູ້ທີ່ສອດຄ່ອງນຳການຕີຄວາມໝາຍຂອງກຸ່ມ, ລວມທັງຜູ້ຕາງໜ້າຂອງກຸ່ມ.

ສະມາຊິກຂອງໂຈດ (ຜູ້ຝັງອະດີ) ໄດ້ຖືກເປັນຕົວແທນໂດຍບໍຣິສັດທະນາຍຄວາມຫ້າບໍຣິສັດ. ບໍຣິສັດເຫລົ່ານີ້ແມ່ນ **Disability Rights Washington, the National Center for Youth Law, the National Health Law Program, Young Minds Advocacy Project, ແລະ Perkins Coie, LLP.** ສານໄດ້ກວດເບິ່ງຄືນໃນຄຸນນະວຸດທິ ແລະ ປະສົບປະການຂອງບໍຣິສັດເຫລົ່ານີ້. ແລ້ວສານຈຶ່ງໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງພວກເຂົາເຈົ້າໃຫ້ເປັນທະນາຍຄວາມສຳລັບກຸ່ມ. ຈຳເລີຍ (ຜູ້ຖືກຝັງ) ແມ່ນ **Washington State Department of Social and Health Services ແລະ the Washington State Health Care Authority.**

ຈຸດປະສົງຂອງການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນອັນນີ້ແມ່ນເພື່ອຈະເພີ່ມການເຂົ້າເຖິງຂັ້ນສຳລັບສະມາຊິກຂອງກຸ່ມເຖິງການປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດໄກ້ສິດຢູ່ຕາມເຮືອນ ແລະ ອຸມນຸມຊົນທີ່ຖືກອອກທຶນໃຫ້ໂດຍເມດິເຄດ໌. ການປົວເຫລົ່ານີ້ຈະຖືກເອີ້ນວ່າ **Wraparound with Intensive Services (“WISe”).** ການປົວເຫລົ່ານີ້ຈະບໍ່ມີໄວ້ໃຫ້ແກ່ສະມາຊິກຂອງກຸ່ມທຸກໆຄົນໂດຍທັນທີໂລດ, ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ພາຍໃຕ້ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນ, ມັນອາດຈະໃຊ້ເວລານານເທົ່ານານເຖິງຫ້າປີເພື່ອຈະເພີ່ມປາຣິມານຂອງການປົວຂັ້ນເພື່ອຈະເອົາການປົວໃຫ້ແກ່ທຸກໆຄົນຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂ

ໄດ້ຮັບທົ່ວຮັດ. ເມື່ອໃດເຖິງອັນໄຂຂອງມັນໄດ້ຖືກປະຕິບັດຕາມຫມົດແລ້ວ, ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນບອກວ່າ ສະມາຊິກຂອງກຸ່ມຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບທຸກໆຄົນຈະໄດ້ຮັບການປຶ້ມປົວ **WISE** ທັນເວລາຊຶ່ງຈຳເປັນທາງດ້ານການແພດ.

ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນມີສາມພາກສ່ວນພື້ນຖານ.

(1) ເປົ້າຫມາຍ

ເປົ້າຫມາຍເອົາໂຄງຮ່າງ ແລະ ການຊີ້ນຳທາງໃຫ້ສຳລັບແຜນການຕົກລົງກັນ. ມັນຈະຊ່ວຍອະທິບາຍທຸກໆພາກສ່ວນ ຂອງໃບຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນ, ລວມທັງຄວາມມຸ່ງຫມັ້ນ ແລະ ກົດເກນຂອງການອອກໄປ. ມັນຈະຊີ້ນຳທາງການພັດທະນາ ນາຣະບົບໃຫ້ການບໍລິການສຳລັບອະນາຄົດ.

(2) ຄວາມມຸ່ງຫມັ້ນ

ຄວາມມຸ່ງຫມັ້ນແມ່ນສິ່ງຕ່າງໆ ຫລື ການກະທຳທີ່ຈຳເລີຍຈະເຮັດເພື່ອຈະອອກແບບ ແລະ ສິ່ງຕໍ່ **WISE**. ຄວາມມຸ່ງຫມັ້ນໄດ້ຖືກບັງຄັບໃນໃບຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນ ແລະ ຈະຖືກບັນຮະຍາຍຕໍ່ໄປອີກຢູ່ໃນແຜນການວາງໃຊ້. ຈຳເລີຍໄດ້ສັນຍາວ່າຈະເຮັດຕາມຄວາມມຸ່ງຫມັ້ນເຫລົ່ານີ້ໃນຮະຫວ່າງເວລາທີ່ສຳນວນຄະດີຍັງຢູ່ຕໍ່ຫນ້າສານຢູ່.

(3) ກົດເກນການອອກໄປ

ກົດເກນການອອກໄປແມ່ນສິ່ງຕ່າງໆ ຫລື ຜົນອອກມາທີ່ສານຈະໃຊ້ເພື່ອຈະຕັດສິນວ່າຈຳເລີຍໄດ້ເຮັດພຽງພໍບໍ່ເພື່ອຈະອະນຸຍາດໃຫ້ສຳນວນຄະດີທີ່ຈະຖືກເລີກລ້ຽງໄປ. ຈຳເລີຍບໍ່ຕ້ອງໄດ້ເຮັດທຸກໆຢ່າງໃຫ້ສົມບູນຫມົດ. ເອົາເຈົ້າຕ້ອງໄດ້ສະແດງໃຫ້ສານເຫັນວ່າເອົາເຈົ້າໄດ້ “ປະຕິບັດຕາມຫລາຍທີ່ສຸດ” ນຳກົດເກນການອອກໄປທີ່ຕ້ອງໄດ້ເຮັດ. ຖ້າຫາກວ່າເອົາເຈົ້າສະແດງໃຫ້ເຫັນອັນນີ້, ສຳນວນຄະດີຈະສິ້ນສຸດລົງ.

**I. ເປົ້າຫມາຍ**

ເປົ້າຫມາຍໃຫຍ່ຂອງການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນໃບນີ້ແມ່ນເພື່ອຈະຊີ້ບອກ, ກັນເບີງ ແລະ ຕີຮາຄາປະເມີນຜົນສະມາຊິກກຸ່ມທີ່ອາດເປັນໄປໄດ້, ແລະ ເອົາການປຶ້ມປົວ **WISE** ໃຫ້ແກ່ສະມາຊິກຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບທີ່ຕ້ອງການມັນ. ກົນຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນມີເປົ້າຫມາຍສຳຄັນແນວອື່ນອີກ.

- **WISE** ຈະຖືກເອົາໃຫ້ທົ່ວຮັດ. ການປຶ້ມປົວຈະທັນຕາມເວລາ. ມັນຈະມີການປຶ້ມປົວພຽງພໍເພື່ອຈະຕອບສະນອງຄວາມຕ້ອງການ. ການປຶ້ມປົວຈະຖືກເອົາໃຫ້ໃນແບບມີຜົນໃຊ້ໄດ້ດີ, ແລະ ຜົນໃຊ້ໄດ້ຈະຖືກວັດແທກໂດຍຫລັກຖານ. ການປຶ້ມປົວຈະຖືກເຮັດເປັນສ່ວນບຸກຄົນໄປໃສ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງສະມາຊິກກຸ່ມແຕ່ລະຄົນ. ການປຶ້ມປົວຈະສອດຄ່ອງນຳແບບຮ່າງຂອງໂຄງການ **WISE**. ການເອົາການປຶ້ມປົວໃຫ້ຈະປະຕິບັດຕາມກົດຫມາຍ ແລະ ກົດຮະບຽບຂອງເມຕີເຄດ໌ຂອງຮັດ ແລະ ຮັດຖະບານກາງ.
- ສະມາຊິກກຸ່ມຜູ້ທີ່ຖືກປະຕິເສດການປຶ້ມປົວຈະຖືກບອກວ່າເອົາເຈົ້າມີສິດທີ່ຈະຂໍອຸທອນ, ແລະ ຈະມີການຟັງເຮືອງຊ່ອງຫນ້າຈຳສານທີ່ບໍ່ລຳອຽງ.
- ອົງການ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການປຶ້ມປົວທີ່ຮັບໃຊ້ເດັກນ້ອຍຈະປະສານງານການຮູ້ມູນທີ່ເອົາເຈົ້າເອົາໃຫ້ແກ່ສະມາຊິກກຸ່ມ. ອັນນີ້ຈະສົ່ງເສີມການໃຊ້ໄດ້ຜົນດີຂອງການປຶ້ມປົວ ແລະ ສົ່ງເສີມຜົນອອກມາຂອງຄອບຄົວ ແລະ ຊາວຫນຸ່ມ. ການປະສານງານຈະລຸດຜ່ອນການຂາດຕອນຂອງການປຶ້ມປົວສຳລັບສະມາຊິກກຸ່ມ, ຫລືກວ່ານການ ຊ້ອນກັນ ແລະ ການຊີ້ນຳເບື້ອງ, ແລະ ລຸດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍລົງ;
- ມັນຈະມີການສຶກສາ, ການຝຶກຝົນ, ການຊີ້ນຳ ແລະ ການສຶດສອນຂອງຜູ້ປຶ້ມປົວ, ຊາວຫນຸ່ມ ແລະ ຄອບຄົວຂອງເອົາເຈົ້າ.

- ວົງການບ່ອນທີ່ຮັບໃຊ້ເດັກນ້ອຍ, ຊາວໜຸ່ມ ແລະ ຄອບຄົວ, ແລະ ຄົນອື່ນໆຈະເຮັດວຽກຮ່ວມກັນເພື່ອຈະທຳການຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງໃນການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນໄດ້ຖືກວາງໃຊ້ແນວໃດ. ອັນນີ້ຖືກ ເອີ້ນວ່າ “ໂຄງຮ່າງການປົກຄອງ” ຂອງການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນ.
- ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນຈະນຳເອົາການປ່ຽນແປງຊຶ່ງຈະລຸດຜ່ອນການນອນໂຮງໝໍ ແລະ ການຈັດໃຫ້ຢູ່ນອກເຮືອນລົງ.
- ການເຂົ້າເຖິງ **WISe** ພາຍໃຕ້ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນຈະຊ່ວຍຮັກສາເດັກນ້ອຍໃຫ້ປອດພ້ຍ, ຢູ່ເຮືອນ, ແລະ ຢູ່ໂຮງຮຽນໃຫ້ມີຜົນຄືບໜ້າ; ຫລືກວ່າຄວາມປົກຄອງ; ສົ່ງເສີມການພັດທະນາຊາວໜຸ່ມ; ແລະ ຍົກສູງໂອກາດທີ່ຈະເຕີບໂຕຂອງສະມາຊິກກຸ່ມໄປສູ່ການເປັນຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ແຂງແຮງ ແລະ ບໍ່ຂັ້ນນຳໃຜ.

## II. ຄວາມມຸ່ງຫມັ້ນ

ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນບິ່ງໃຫ້ຈຳເລີຍທີ່ຈະປະຕິບັດຕາມຢ່າງຫລວງຫລາຍດ້ວຍຄວາມມຸ່ງຫມັ້ນອັນລະອຽດຫລາຍໆຢ່າງ. ຄວາມມຸ່ງຫມັ້ນ ແລະ ເສັ້ນກຳນົດເວລາຈະຖືກບັງຄັບໃຊ້ໂດຍຈຳສານຈົນກວ່າຈະສິ້ນສຸດລົງ ແລະ ຖືກຍົກເລີກ. ເສັ້ນກຳນົດເວລາອາດຈະປ່ຽນແປງຖ້າຫາກວ່າຈຳເລີຍ, ໂຈດ, ແລະ ຈຳສານເຫັນພ້ອມນຳກັນ.

### ຄວາມມຸ່ງຫມັ້ນຈຸດໃຫຍ່ລວມເອົາ:

#### A. ການເຂົ້າເຖິງ **WISe Access** ແລະ ການໃຫ້ການບໍຣິການ

ຈຳເລີຍເຫັນພ້ອມນຳທີ່ຈະເອົາການຄຸ້ມກັນເມດິເຄດຕໍ່ລົງໄປນີ້ໃຫ້ຊຶ່ງຈະກວມເອົາການປິ່ນປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດໃຫ້ແກ່ສະມາຊິກກຸ່ມ: 1) ການປະສານງານການປິ່ນປົວໄກ້ສິດ, (2) ການປິ່ນປົວໄກ້ສິດຢູ່ຕາມເຮືອນ ແລະ ຊຸມນຸມຊົນ, ແລະ (3) ການບໍຣິການເຂົ້າແຊກແຊງໃນພາວະເດືອດຮ້ອນ ແລະ ການເຮັດໃຫ້ທຸ່ນທ່ຽງ. ການບໍຣິການສາມຊະນິດເຫລົ່ານີ້ຖືກເອີ້ນວ່າແມ່ນ **WISe**. **WISe** ຄຳສັ່ນສຳລັບ “ຫຼັມທໍ່ດ້ວຍການປິ່ນປົວໄກ້ສິດ.” ການບັນຮະຍາຍຢ່າງລະອຽດຂອງການບໍຣິການເຫລົ່ານີ້ແມ່ນມີໄວ້ໃຫ້ຢູ່ໃນຕາຕະລາງ **A** ຂອງໃບຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນ.

#### B. ການບໍຣິການງົບປະມານຂອງຣັດສຳລັບປີ 2014 ແລະ ການບໍຣິການໃຫ້ໂຈດຜູ້ທີ່ຖືກບັງຄັບ

ໃນເດືອນເດຸມປູຣີ 2014, ຈຳເລີຍຈະເລີ່ມຕົ້ນການຜັນປ່ຽນຜູ້ຮັບການປິ່ນປົວສຸຂະພາບໂຮກຈິດໄກ້ສິດທີ່ມີຢູ່ໃນປັດຈຸບັນມາສູ່ **WISe**. ອັນນີ້ຈະຖືກເຮັດໃຫ້ແລ້ວຢູ່ຕາມສະຖານທີ່ບ່ອນທີ່ມີການປິ່ນປົວ ແລະ ເງິນທຶນພຽງພໍເພື່ອຈະຕອບສະນອງຄວາມຕ້ອງການ.

#### C. ການພັດທະນາ ແລະ ການຝຶກຝົນກຳລັງພະນັກງານ

ຈຳເລີຍຈະກໍ່ຕັ້ງກຸ່ມຄົນອື່ນມາເພື່ອຈະຊອກຫາ ແລະ ຝຶກຝົນຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວ **WISe**. ຄົນກຸ່ມນີ້ຈະປະຕິບັດງານໂດຍບໍ່ຂັ້ນນຳໃຜຈາກຣັດ. ມັນຈະຖືກນຳພາຮ່ວມກັນໂດຍຊາວໜຸ່ມ ແລະ ຄອບຄົວ, ຫ້ອງການຂອງຣັດ, ແລະ ມະຫາວິທະຍາລັຍຮ່ວມງານ. ກຸ່ມນີ້ຈະອອກແບບໂຄງການຝຶກຝົນທີ່ໃຊ້ການໄດ້. ການຝຶກຝົນຈະລວມເອົາການສຶກສາ, ການນຳພາ, ການສຶດສອນ, ແລະ ການຊ່ວຍເຫລືອທາງດ້ານວິສະວະກອນໃຫ້ແກ່ຫ້ອງການໃນການເອົາການປິ່ນປົວ **WISe** ໃຫ້. ການຝຶກຝົນຈະຖືກເອົາໃຫ້ຕາມທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ທົ່ວຣັດ. ການຝຶກຝົນຈະຊ່ວຍຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວ **WISe** ທີ່ຈະສອດຄ່ອງນຳມາດຕະຖານຄຸນນະພາບ.

#### D. ການດຳເນີນການທາງສານສຳລັບສະມາຊິກກຸ່ມ

ສະມາຊິກກຸ່ມມີສິດທີ່ຈະຄັດຄ້ານຕໍ່ຄຳຕັດສິນກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວຂອງເຂົາເຈົ້າ. ຖ້າຫາກວ່າເຂົາເຈົ້າຄັດຄ້ານ, ເຂົາເຈົ້າຈະໄດ້ການຟັງເຮືອງ. ໃນເວລາຟັງເຮືອງ, ບຸກຄົນທີ່ບໍ່ລຳອຽງຈະທຳການຕັດສິນ. ອັນນີ້ຖືກເອີ້ນວ່າການດຳເນີນການ ທາງສານ. ຈຳເລີຍຈະບິ່ງໃຫ້ໂຄງການ **Prepaid Inpatient Health Plans (PIHPs)** (ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກກັນອີກວ່າແມ່ນສາຍງານອູ້ມອູ້ທ້ອງຖິ່ນ) ບອກສະມາຊິກກຸ່ມກ່ຽວກັບສິດທິຂອງເຂົາເຈົ້າໃນການດຳເນີນການທາງສານ. ໂຄງການ **PIHP**

ຈະເຮັດອັນນີ້ໄດ້ໂດຍການສົ່ງໃບແຈ້ງການໄປໃຫ້. ໃບແຈ້ງການໃບນີ້ຈະແຈ້ງບອກສະມາຊິກກຸ່ມກ່ຽວກັບສິດທິ  
ໃນການດໍາເນີນການທາງສານຂອງເຂົາເຈົ້າໃນທຸກໆເວລາທີ່ **PIHP** ຈະປະຕິເສດ, ຕັດ ຫລື ລຸດຜ່ອນການປິ່ນປົວລົງ, ຫລື  
ສະມາຊິກກຸ່ມບໍ່ເຫັນພ້ອມນໍາຄໍາແນະນໍາເຮືອງການປິ່ນປົວອັນເຈາະຈົງ. ຈໍາເລີຍຈະບັນຮະຍາຍໃບແຈ້ງການເຫລົ່ານີ້ ແລະ  
ການປ້ອງກັນການດໍາເນີນການທາງສານຢູ່ໃນກົດຮະບຽບຂອງຮັດ.

**E. ການປົກຄອງ & ການປະສານຮ່ວມມືກັນ**

ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນໍາກັນຈະເພີ່ມບົດບາດຂອງຄອບຄົວ ແລະ ຊາວໜຸ່ມຂຶ້ນໃນການທໍາການຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບ ວ່າການປິ່ນປົວ  
**WISE** ຈະຈະຖືກເອົາໃຫ້ໄດ້ຢ່າງໃດ. ຈໍາເລີຍຈະເຊີນເອົາຄອບຄົວ, ຊາວໜຸ່ມ ແລະ ຜູ້ຕາງໜ້າ  
ຂອງຊຸມນຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມນໍາໃນກຸ່ມປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ. ກຸ່ມເຫລົ່ານີ້ໄດ້ຖືກເອີ້ນວ່າແມ່ນ **Family Youth and  
System Partner Round-Tables (FYSPRT)**. ເຂົາເຈົ້າຈະໃຫ້ຄວາມເຫັນກ່ຽວກັບຫົນທາງທີ່ການ  
ປິ່ນປົວຄວນຈະຖືກຄວບຄຸມນໍາ ແລະ ເອົາໃຫ້.

ຈໍາເລີຍຍັງຈະມີການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນໍາທ້ອງຖານທີ່ຮັບໃຊ້ຊາວໜຸ່ມທົ່ວຮັດ. ອັນນີ້ຈະລວມເອົາທ້ອງຖານຂອງກົມ **DSHS** ແລະ  
**HCA**. ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນໍາກັນຈະຕ້ອງການການປະສານຮ່ວມມືກັນ ແລະ ການປະສານງານ  
ນໍາການປິ່ນປົວຂອງສະມາຊິກກຸ່ມ. ເມື່ອໃດຊາວໜຸ່ມໄດ້ຮັບ **WISE**, ເຂົາເຈົ້າຈະມີຄະນະທີມງານເດັກນ້ອຍ ແລະ  
ຄອບຄົວທີ່ຈະເວົ້າລິມສົນທະນາເບິ່ງຄວາມຕ້ອງການໃນການປິ່ນປົວ. ຖ້າຫາກວ່າຊາວໜຸ່ມໄດ້ຖືກຮັບໃຊ້ໂດຍທ້ອງຖານ  
ຫລາຍໆບ່ອນ, ຜູ້ຕາງໜ້າຈາກທ້ອງຖານ ແລະ ເຂດຈາກທ້ອງຖານເຫລົ່ານັ້ນຈະຖືກເຊີນມາເຂົ້າຮ່ວມໃນຄະນະທີມ  
ງານເດັກນ້ອຍ ແລະ ຄອບຄົວ. ບ່ອນອອກເງິນທຶນໃຫ້ຍັງຈະຖືກປະສານງານກັນໄດ້ດີກວ່າເກົ່າອີກ.

ຈໍາເລີຍຈະເກັບກໍາເອົາບັນທຶກກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວທີ່ຖືກເອົາໃຫ້. ຈໍາເລີຍ ແລະ **FYSPRTs** ຍັງຈະໃຊ້ບັນທຶກອັນນີ້  
ເພື່ອຈະຊ່ວຍທໍາກັນຕັດສິນກ່ຽວກັບວ່າຈະສົ່ງເສີມການປິ່ນປົວໄດ້ແນວໃດ.

**F. ການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ**

ຈໍາເລີຍຈະອອກແບບແຜນການຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ (**QAP**). ເຂົາເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບຄວາມເຫັນຈາກທະນາຍຄວາມ ຂອງໂຈດ  
ແລະ ຜູ້ທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວນໍາ. **QAP** ຈະບັນຮະຍາຍເຖິງເຄື່ອງມືການຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ ແລະ ກິຈກັມຈະ  
ຖືກເຮັດອອກມາພາຍໃຕ້ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນໍາກັນອັນນີ້. **QAP** ອາດຈະກວມທັບກັນນໍາຮະບົບ, ໂຄງການ, ແລະ  
ກິຈກັມການຮັບປະກັນຄຸນນະພາບທີ່ມີຢູ່ແລ້ວອື່ນໆ. **QAP** ຈະວັດແທກການວາງໃຊ້ ແລະ ຜົນສົບໜ້າໄປສູ່ການສອດ  
ຄ່ອງນໍາຄວາມມຸ່ງໝັ້ນຢູ່ໃນການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນໍາກັນ.

ຈໍາເລີຍຈະວັດແທກຈໍານວນເດັກນ້ອຍຜູ້ທີ່ຖືກຊີ້ຕົວ, ກັນເບິ່ງ, ຕຶຣາຄາປະເມີນຜົນເບິ່ງ ແລະ ສົ່ງຕໍ່ໄປຫາ **WISE**.  
ຈໍາເລີຍຈະເອົາຮາຍຮະອຽດອັນນີ້ໃຫ້ແກສາທາຣະນະຊົນເຮືອງການວາງໃຊ້ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນໍາກັນອັນນີ້. **QAP**  
ຈະຖືກເຮັດສໍາເຣັດ ແລະ ຮັບຮູ້ເອົາພາຍໃນນຶ່ງປີຂອງວັນທີ່ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນໍາກັນໄດ້ຖືກອະນຸມັດ.

**G. ແຜນການວາງໃຊ້ ແລະ ການດໍາເນີນການ**

ຈໍາເລີຍຈະເຮັດແຜນການວາງໃຊ້ໃຫ້ສໍາເຣັດພາຍໃນຫົກເດືອນຂອງການອະນຸມັດຈາກສານຂຶ້ນສູດທ້າຍຂອງການຕົກ  
ລົງເຫັນພ້ອມນໍາກັນ. ຈໍາເລີຍຈະໃຊ້ໂຄງຮ່າງຂອງການປົກຄອງທີ່ຖືກບັນຮະຍາຍຢູ່ຂ້າງເທິງນີ້ເພື່ອຈະອອກແບບແຜນ  
ການວາງໃຊ້. ອັນນີ້ລວມເອົາການໃຊ້ຄວາມເຫັນກ່ຽວກັບ **FYSPRTs**. ທະນາຍຄວາມສໍາລັບຈໍາເລີຍຍັງຈະເອົາຄວາມ  
ເຫັນໃຫ້ອີກຄືກັນ. ຈໍາເລີຍຈະຍື່ນແຜນການວາງໃຊ້ທີ່ເຮັດແລ້ວໄປຫາສານເພື່ອການອະນຸມັດ. ຈໍາສານຈະອະນຸມັດແຜນ  
ການໃຫ້ເທົ່ານັ້ນຖ້າຫາກວ່າຈໍາສານຄິດວ່າແຜນການແມ່ນເຫມາະສົມ.

ເລີ່ມຕົ້ນຕັ້ງແຕ່ເດືອນໂນເວັມເບີ **15, 2014**, ຈໍາເລີຍຈະເອົາລາຍງານປະຈໍາປີໃຫ້ຈໍາສານ, ໂຈດ, ແລະ ສາທາຣະນະ ຊົນ.  
ລາຍງານໃບນີ້ຈະບັນຮະຍາຍຜົນສົບໜ້າຂອງຈໍາເລີຍໃນການສອດຄ່ອງນໍາຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງເຂົາເຈົ້າພາຍ  
ໃຕ້ກົນຕົກລົງເຫັນພ້ອມນໍາກັນ. ລາຍງານຈະລວມເອົາຄວາມສໍາເຣັດ ແລະ ພາລະກິດທີ່ຍັງເຫລືອຢູ່. ມັນຈະຊີ້ບອກບັນ  
ຫາທີ່ອາດເປັນໄປໄດ້ ຫລື ຕົວຈິງ. ມັນຍັງຈະລວມເອົາການບັນຮະຍາຍສິ່ງທີ່ຖືກເຮັດລົງໄປເພື່ອຈະແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ຖືກ ຊີ້ບອກ.

### III. ກິດເກນຂອງການອອກໄປ ແລະ ວິທີທາງ

ພາກສ່ວນຈະຄາດວ່າຈຳເລີຍຈະເຮັດການວາງໃຊ້ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນໃຫ້ແລ້ວໃນວັນທີ ຫລື ປະມານເດືອນຈຸນ 30, 2018. ຄວາມຮັບຜິດຊອບທຸກໆຢ່າງພາຍໃຕ້ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນຈະສິ້ນສຸດລົງຖ້າຫາກວ່າຈຳເລີຍສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າເຂົາເຈົ້າປະຕິບັດຕາມຫລາຍໆຢ່າງນຳກິດເກນຂອງການອອກໄປ. ກິດເກນຂອງການອອກໄປເປັນສິ່ງວັດແທກແນວດຽວເທົ່ານັ້ນທີ່ສາມາດສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າຮັດວໍຊິງຕັນໄດ້ສອດຄ່ອງນຳຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງເຂົາເຈົ້າ, ແລະ ໃນທີ່ນີ້, ອະນຸຍາດໃຫ້ຈຳສານທີ່ຈະເລີກລ້ຽມສຳນວນຄະດີ. ຖ້າຫາກວ່າຮັດວໍຊິງຕັນຢູ່ໃນການປະຕິບັດຕາມຫລວງ ຫລາຍ, ການຟ້ອງຂັ້ນສານຈະຖືກຍົກເລີກ. ມັນມີກິດເກນການອອກໄປທີ່ຖືກກ່າວຢ່າງລະອຽດສຳລັບເຮືອງຕໍ່ລົງໄປນີ້:

- ການເຂົ້າເຖິງ WISE ແລະ ການໃຫ້ການບໍລິການ;
- ການປ້ອງກັນການດຳເນີນການທາງສານ;
- ການຮ່ວມມືກັນ ແລະ ການປົກຄອງຮະບົບ;
- ແຜນການວາງໃຊ້; ແລະ
- ການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ.

### IV. ການເຂົ້າເຖິງຮາຍຮະອຽດຂອງທະນາຍຄວາມຂອງໂຈດ

ທະນາຍຄວາມຂອງໂຈດຈະສອດແນມການວາງໃຊ້ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນອັນນີ້. ເຂົາເຈົ້າຈະມີການເຂົ້າເຖິງຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບຜົນຄົບຫນ້າຂອງຈຳເລີຍ. ໂຈດອາດຈະຕ້ອງການຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມທີ່ບໍ່ມີໄວ້ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າພາຍໃຕ້ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນ. ຖ້າຫາກວ່າອັນນີ້ເກີດຂຶ້ນ, ເຂົາເຈົ້າສາມາດຮ້ອງຂໍເອົາຮາຍຮະອຽດອັນນັ້ນ; ແຕ່ວ່າເຂົາເຈົ້າຕ້ອງເອົາເຫດຜົນໃຫ້ສຳລັບການຮ້ອງຂໍເອົາຮາຍຮະອຽດ. ຖ້າຫາກວ່າທະນາຍຄວາມຂອງໂຈດຊອກເອົາຮາຍຮະອຽດທີ່ເປັນຄວາມລັບທີ່ຖືກບັນຈຸຢູ່ໃນບັນທຶກຂອງສະມາຊິກກຸ່ມບຸກຄົນ, ເຂົາເຈົ້າຕ້ອງຂໍເອົາໃບອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດເຜີຍຈາກສະມາຊິກກຸ່ມນັ້ນ ຫລື ຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ຖືກອະນຸຍາດ. ຖ້າຫາກວ່າເຂົາເຈົ້າບໍ່ສາມາດຂໍເອົາໃບອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດເຜີຍໄດ້, ທະນາຍຄວາມຂອງໂຈດຈະຂໍເອົາຄຳສັ່ງຈາກສານສຳລັບການເປີດເຜີຍຮາຍຮະອຽດ.

### V. ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງທະນາຍຄວາມ

ຂັ້ນນຳການອະນຸຍາດຈາກສານ, ຈຳເລີຍໄດ້ຕົກລົງເຫັນພ້ອມທີ່ຈະຈ່າຍໃຫ້ທະນາຍຄວາມຂອງໂຈດສາມລ້ານນຶ່ງຮ້ອຍພັນ ດອນລາ (\$3,100,000.00) ເປັນຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຮາຍຈ່າຍຂອງທະນາຍຄວາມ. ຮາຍຮະອຽດແຈ້ງກ່ຽວກັບວຽກທີ່ທະນາຍຄວາມຂອງໂຈດໄດ້ເຮັດ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຖືກຈ່າຍອອກໄປສາມາດຖືກພົບເຫັນຢູ່ໃນໃບຫນັງສືວຽນທີ່ ອຸ້່ມອຸຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຢູ່ທີ່:

<http://www.disabilityrightswa.org/kids-community-based-mental-health>

ເພື່ອຈະໄດ້ໂກປີຂອງໃບຫນັງສືວຽນທີ່ ອຸ້່ມອຸຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ແລະ ເອກສານອຸ້່ມອຸ, ຫລື ເພື່ອຈະຖາມຄຳຖາມກ່ຽວກັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ, ໂທຫາເລກໂທຟຣີ ຫລື ຂຽນຫາ Disability Rights Washington:

1-800-562-2702

Disability Rights Washington  
315 5<sup>th</sup> Ave S. Suite 850  
Seattle, WA 98104

[TRLawsuit@dr-wa.org](mailto:TRLawsuit@dr-wa.org)

## VI. ຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ ແລະ ການຝັງເຮືອງຄວາມຍຸຕິທັມ

ອັນນີ້ເປັນພຽງແຕ່ສະລຸບຄວາມຂອງການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຢາກຈະຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນ ຫລື ແລກປ່ຽນຄວາມຄິດຄວາມເຫັນນຳຈຳສານ, ທ່ານມີທາງເລືອກຫລາຍໆທາງ.

ຈິ່ງອ່ານການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນທັງຫມົດ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານ ຫລື ຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ທ່ານຮູ້ຈັກອາດຈະເປັນສະ ມາຊິກກຸ່ມ, ໃຫ້ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມອີກກ່ຽວກັບສິດທິຂອງທ່ານຢູ່ທີ່:

<http://www.disabilityrightswa.org/kids-community-based-mental-health>

ຢູ່ໃນນັ້ນ, ທ່ານຈະພົບເຫັນຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ. ແວບໂຊທ໌ຈະມີໂກປີຂອງການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນທີ່ຖືກວາງອອກມາເຕັມຊຸດ. ມັນຍັງລວມເອກສານອີກຄືກັນຊຶ່ງບັນຮະຍາຍການປຶ້ມປົວ WISE ແລະ ຈະເຂົ້າເຖິງການປຶ້ມປົວເຫລົ່ານັ້ນໄດ້ແນວໃດ.

ຈິ່ງໄປເບິ່ງການປະຊຸມທາງວິດີໂອ ແລະ ການປະຊຸມຮາຍຮະອຽດ. ທ່ານສາມາດເບິ່ງການປະຊຸມທາງວິດີໂອກ່ຽວກັບການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນອັນນີ້ໄດ້ຢູ່ຕາມສະຖານທີ່ຫລາຍໆບ່ອນທີ່ວຽດໃນບໍ່ພໍເທົ່າໃດເດືອນຂ້າງຫນ້າ. ມັນຍັງຈະມີການສະແດງໃຫ້ເບິ່ງໂດຍບຸກຄົນສອງເທື່ອທີ່ທ່ານສາມາດໄປຮ່ວມໄດ້. ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບວັນທີ ແລະ ສະຖານທີ່, ແວ່ເຂົ້າເບິ່ງ:

<http://www.disabilityrightswa.org/kids-community-based-mental-health>

**ຖາມຄຳຖາມ.** ການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນແມ່ນຮາຍຮະອຽດຄົບຖ້ວນທີ່ຍາວ ແລະ ເຕັມຊຸດ. **Disability Rights Washington (DRW)** ຈະມີເວລາວ່າງເພື່ອຈະຕອບຄຳຖາມຂອງທ່ານ. **DRW** ເປັນນຶ່ງຂອງອົງການທີ່ຮັບໃຊ້ໃນຖານະທະນາຍຄວາມສຳລັບສະມາຊິກກຸ່ມ. ການເວົ້າລິມນຳ **DRW** ຈະບໍ່ຄິດຄ່າແນວໃດສຳລັບທ່ານ. ທ່ານສາມາດໂທຫາເຂົາເຈົ້າຕາມເລກໂທຟຣີທີ່ເລກ**1-800-562-2702**.

**ສິ່ງຄວາມເຫັນຂອງທ່ານໄປຫາ DRW ຫລື ສານ.** ຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ປະສົງຢາກຈະໃຫ້ຄວາມເຫັນກ່ຽວກັບການຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳກັນ, ບໍ່ວ່າຈະແມ່ນເຫັນພ້ອມນຳ ຫລື ວ່າຕໍ່ຕ້ານມັນ, ຈະເຮັດໄດ້ໂດຍການສົ່ງໃບຫນັງສືຄວາມເຫັນເຂົ້າມາທາງໄປສະນີ, ອີແມລ໌ ຫລື ທາງອື່ນ.

ສິ່ງຄວາມເຫັນໄປຫາ Disability Rights of Washington ໄດ້ທີ່:

Disability Rights Washington  
315 5<sup>th</sup> Ave. S., Suite 850  
Seattle, WA 98104  
TRLawsuit@dr-wa.org

ຄວາມເຫັນຕ່າງໆທີ່ໄດ້ຮັບໂດຍ DRW, ຫລື ທະນາຍຄວາມຂອງກຸ່ມທຸກໆຄົນຜູ້ທີ່ຖືກບົ່ງຊີ້ຢູ່ໃນສຳນວນຄະດີນີ້, ຈະຖືກເອົາໃຫ້ສານ.

ໃບແຈ້ງການຍັງຈະຖືກເອົາໃຫ້ສານອີກຄືກັນ. ຫນັງສືຄວາມຄິດເຫັນຕ້ອງຖືກຮັບເອົາໂດຍສານບໍ່ກາຍເກີນເດືອນດີເຊັມເບີ 5, 2013. ຄວາມຄິດເຫັນເຫລົ່ານັ້ນຄວນຈະມີ (ຕ້ອງລວມເອົາ) ເລກສຳນວນຄະດີສຳລັບຄະດີນີ້, ຊຶ່ງແມ່ນ: No. C09-1677-TSZ. ສິ່ງຄວາມເຫັນໄປຫາສານໄດ້ທີ່:

Office of the Clerk of the Court  
United States District Court for the Western District of Washington, Seattle  
700 Stewart St., Ste. 15229,  
Seattle, WA 98101

ມາຮ່ວມກັນຝັງເຮືອງຄວາມເປັນທັມ.ຄວາມເຫັນປາກເປົ່າຈະຖືກເຮັດໄດ້ຢູ່ໃນການຝັງເຮືອງຄວາມເປັນທັມຊຶ່ງຈະຖືກຈັດຂຶ້ນຢູ່ໃນເມັງຊີອາເຕີນໃນວັນພະຫັດ,ເດືອນຕີເຊັມເບີ 19, 2013 ໃນເວລາ 10:00 ໂມງເຊົ້າ.

ທີ່ຢູ່ທີ່ຈະມາປາກົດຕົວສໍາລັບການຝັງເຮືອງແມ່ນ:

ຫ້ອງສານຂອງຈໍາສານ **Honorable Thomas S. Zilly**  
United States District Court for the Western District of Washington, Seattle  
700 Stewart Street, Floor 15  
Seattle, WA 98101